Porównanie tłumaczeń Psalmów 119:140

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Twa obietnica\* jest dokładnie sprawdzona\*\* I Twój sługa\*\*\* ją kocha.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Twa obietnica, אִמְרָתְָך (’imratecha), l. wypowiedź, zapowiedź, to, co Bóg mówi. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>100 22:31</x>; <x>230 12:7</x>; <x>230 18:31</x>; <x>240 30:5</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) I Twój sługa 5QPs MT G: Twój sługa 11QPs a(kor); Twój obłok 11QPs a. [↑](#footnote-ref-4)